

STABILIZING PRO/ STABILIZING SPEED PRO ANKLE

TOBILLERA STABILIZING PRO/
TOBILLERA STABILIZING SPEED PRO

STABILIZING PRO/STABILIZING SPEED PRO

SPRUNGGELENKORTHESSE

CAVIGLIERA DI STABILIZZAZIONE PRO /
SPEED PRO

CHEVILLÈRES STABILIZING PRO /
STABILIZING SPEED PRO

STABILIZING PRO-/STABILIZING SPEED
PRO-ENKEL

SUPORTE PARA ESTABILIZAÇÃO DO
TORNOZOLO PRO/SPEED PRO

KOTNIKOVÁ ORTÉZA STABILIZING PRO /
STABILIZING SPEED PRO

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:

- Não aplique sobre feridas abertas.
- O tornozelo deve ser usado com uma meia de esportes.
- Neem onmiddellijk contact op met uw arts als u pijn, zwelling, gevoelveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt tijdens de gebruik van dit product.
- Cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions inhabituelles lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
- Non usare questo dispositivo se risulta danneggiato e/o se è stato aperto.

NOTA: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device. (HIGH ALTITUDE) At high altitudes the aircells will expand beyond their optimal level. Adjust aircell pressure by tightening or loosening support and/or strap.

REMARK: Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'un événement grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

HINWEIS: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt. (HOHE-ENLAGEN)

NOTA: Contacte o fabricante e a autoridade competente em caso de um incidente grave que surja devido ao uso deste dispositivo. (GRAN ALTITUD) A gran altitud, las celdillas neumáticas se expanden más allá de su nivel óptimo. Regule la presión de las celdillas neumáticas ajustando o aflojando el soporte o la correa.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN:

- A) **Stabilizing PRO Ankle** – Before application, loosen straps and laces. The ankle must be at a 90° angle when applying the brace. While seated at the edge of a chair, place foot in ankle brace. Make sure the tongue is on the top of the foot and, prior to lacing-up. Lace up the brace like 2 shoe. (Fig. A)
- B) **Stabilizing Speed PRO Ankle** – Before application, loosen straps and laces. The ankle must be at a 90° angle when applying the brace. While seated at the edge of a chair, place foot in ankle brace. Make sure the tongue of brace is on the top of the foot area prior to lacing-up. Pull lace tabs across top of foot and secure tab to Velcro on the opposite side of the brace. (Fig. B)

C) For application to the right foot, slightly turn heel out. For the left foot, slightly turn heel in. Starting with the long outer strap, wrap in a figure 8 over forefoot and then under the arch area of the foot. Pull strap vertically until firm tension is achieved. Secure to Velcro. Trim strap if necessary. (Fig. C)

D) For application to the right foot, slightly turn heel out. For the left foot, slightly turn heel in. Starting with the long inner strap, wrap in a figure 8 over forefoot and then under the arch area of the foot. Pull strap vertically until firm tension is achieved. Secure to Velcro. Trim strap if necessary. (Fig. D)

E) Wrap the short circumferential straps around both sides of the ankle over the long inner and outer straps. Secure at the front of the brace. (Fig. E)

Note: Ankle brace should be snug but not impair circulation.

CLEANING INSTRUCTIONS:
Hand wash with mild soap in lukewarm water. Rinse thoroughly. AIR DRY.

Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause skin irritation or deteriorate the material.

MATERIAL CONTENT:
Polyester; Nylon; Polypropylene; Plastic

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

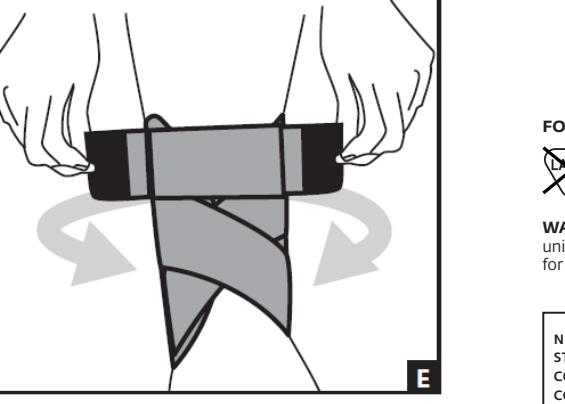
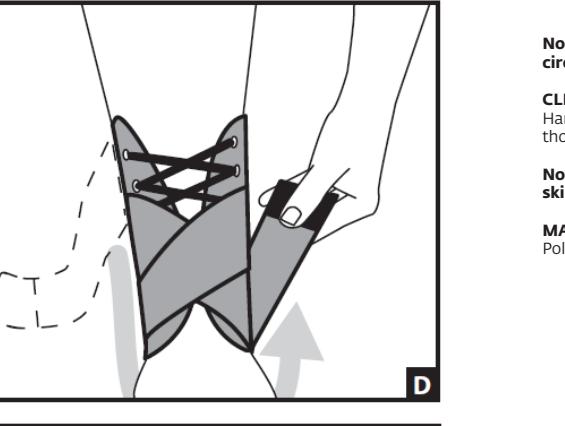
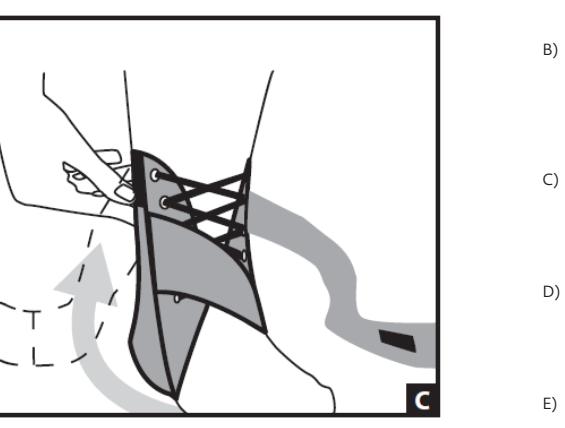
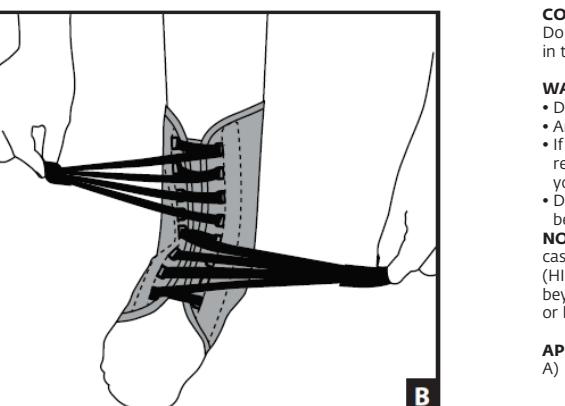
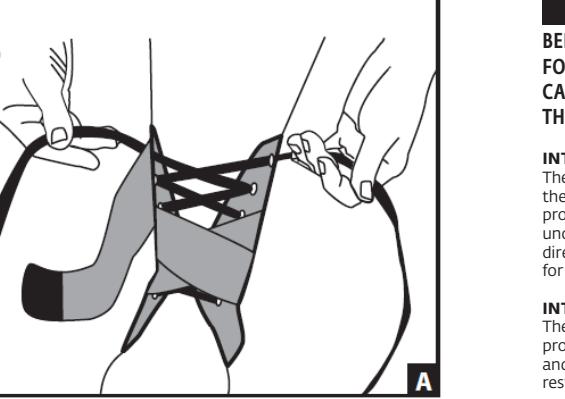
NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

©2020 DJO, LLC

1430 Decision Street
Vista, CA 92081-8553 • USA

13-6500 REV C - 2020-08-27



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS:

The DonJoy Stabilizing Speed Pro Ankle Brace is designed to provide support for the relief of pain caused by ankle sprains and chronic ankle instability. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

CONTRAINDICATIONS:

Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Do not use open wounds.
- Ankle brace should be worn with an athletic sock.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device. (HIGH ALTITUDE) At high altitudes the aircells will expand beyond their optimal level. Adjust aircell pressure by tightening or loosening support and/or strap.

APPLICATION INSTRUCTIONS:

- A) **Stabilizing PRO Ankle** – Before application, loosen straps and laces. The ankle must be at a 90° angle when applying the brace. While seated at the edge of a chair, place foot in ankle brace. Make sure the tongue is on the top of the foot and, prior to lacing-up. Lace up the brace like 2 shoe. (Fig. A)
- B) **Stabilizing Speed PRO Ankle** – Before application, loosen straps and laces. The ankle must be at a 90° angle when applying the brace. While seated at the edge of a chair, place foot in ankle brace. Make sure the tongue of brace is on the top of the foot area prior to lacing-up. Pull lace tabs across top of foot and secure tab to Velcro on the opposite side of the brace. (Fig. B)

C) For application to the right foot, slightly turn heel out. For the left foot, slightly turn heel in. Starting with the long outer strap, wrap in a figure 8 over forefoot and then under the arch area of the foot. Pull strap vertically until firm tension is achieved. Secure to Velcro. Trim strap if necessary. (Fig. C)

D) For application to the right foot, slightly turn heel out. For the left foot, slightly turn heel in. Starting with the long inner strap, wrap in a figure 8 over forefoot and then under the arch area of the foot. Pull strap vertically until firm tension is achieved. Secure to Velcro. Trim strap if necessary. (Fig. D)

E) Wrap the short circumferential straps around both sides of the ankle over the long inner and outer straps. Secure at the front of the brace. (Fig. E)

Note: Ankle brace should be snug but not impair circulation.

CLEANING INSTRUCTIONS:
Hand wash with mild soap in lukewarm water. Rinse thoroughly. AIR DRY.

Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause skin irritation or deteriorate the material.

MATERIAL CONTENT:
Polyester; Nylon; Polypropylene; Plastic

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR LAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETALLADA. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEbrauchsANWEISUNG SORGFAltIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTIVAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENTE LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON Fonctionnement DU DISPOSITIF.

NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG VOOR DAT VOORDAT U DIT HULPMIDDEL GEbruikt. JUIST GEbruIK IS BELANGRIK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTEs INSTRUÇÕES. A APlicação CORRETA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRETO DO DISPOSITIVO.

DEOGD GEBRUIKERSPROFIEL:

El producto debe ser utilizado por un profesional médico con licencia, el paciente, la persona que provee a este de cuidados primarios o los miembros de la familia que brindan asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y estar en condición física de realizar todas las instrucciones, advertencias y precauciones indicadas en la información para uso.

DEOGD PREVISTO/INDICACIONES:

La tobillera DonJoy Stabilizing Speed Pro está diseñada para proporcionar soporte y alivio del dolor causado por los esguinces de tobillo y la instabilidad crónica del tobillo. Suave y semirrígido, diseñado para restringir el movimiento mediante una construcción elástica o semirrígida.

CONTRAINDICATIONS:

No lo utilice si es alérgico a cualquiera de los materiales contenidos en este producto.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- No use sobre heridas abiertas.
- La tobillera debe usarse con un calcetín deportivo.
- Si surge algún dolor, inflamación, alteración de la sensación o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.
- No use este dispositivo si fue dañado y/o el paquete ha sido abierto.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device. (HIGH ALTITUDE) At high altitudes the aircells will expand beyond their optimal level. Adjust aircell pressure by tightening or loosening support and/or strap.

APPLICATION INSTRUCTIONS:

- A) **Stabilizing PRO para la cheville** – Antes de la aplicación, desabrochar las sangles y las lacas. La cheville debe estar a un ángulo de 90° cuando se aplica la tobillera. Mientras se sentía en la parte superior de la silla y se apoyó el pie en la tobillera. Antes de atar los cordones, compruebe que la lengüeta quede en la parte superior del área del pie. Atar los cordones de la tobillera como si fuera un zapato. (Fig. A)

B) **Tobillera Stabilizing Speed PRO** – Antes de la colocación, desabrochar las sangles y los atacadores. El tobillo debe estar a un ángulo de 90° cuando se coloque la tobillera. Sientese en el borde de una silla y meta el pie en la tobillera. Antes de atar los cordones, compruebe que la lengüeta quede en la parte superior del área del pie. Atar los cordones de la tobillera como si fuera un zapato. (Fig. B)

C) Para la colocación en el pie derecho, gire el talón ligeramente hacia afuera. Para el pie izquierdo, gire el talón ligeramente hacia dentro. Comenzando por la correa exterior larga, pásela formando un 8 sobre la parte anterior del pie y, a continuación, por debajo de la zona del arco del pie. Tire verticalmente de la correa hasta lograr que quede bien tensa. Fijela al Velcro. Recorte la correa, si es necesario. (Fig. C)

D) Para la colocación en el pie derecho, gire el talón ligeramente hacia afuera. Para el pie izquierdo, gire el talón ligeramente hacia dentro. Comenzando por la correa interior larga, pásela formando un 8 sobre la parte anterior del pie y, a continuación, por debajo de la zona del arco del pie. Tire verticalmente de la correa hasta lograr que quede bien tensa. Fijela al Velcro. Recorte la correa, si es necesario. (Fig. D)

E) Envuelva las correas circunferenciales cortas alrededor de ambos lados del tobillo sobre las correas largas interior y exterior. Fijelas en la parte delantera de la tobillera. (Fig. E)

Nota: La tobillera debe quedar bien ajustada, pero sin prender la circulación.

CLEANING INSTRUCTIONS:
Hand wash with mild soap in lukewarm water. Rinse thoroughly. AIR DRY.

Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause skin irritation or deteriorate the material.

MATERIAL CONTENT:
Polyester; Nylon; Polypropylene; Plastic

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

GARANTÍA: DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus complementos, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

